

Bu, Pim.



Pim bir karıncayiyen yavrusu.

Peki ama karınca da ne?

Pim karıncanın ne olduğunu
bilmiyor ve öğrenmeye karar
veriyor...

Karınca'nın Ne Olduğunu Bilmeyen Karıncayiyen

SEVYayıncılık Eğitim ve Ticaret A.Ş.
bir Sağlık ve Eğitim Vakfı kuruluşudur.
Nuhkuyusu Cad., No. 197 Üsküdar İş Merkezi, Kat 3, 34664
Bağlarbaşı, Üsküdar, İstanbul
Tel.: (0216) 474 23 43 • Sertifika No. 12603

Karınca'nın Ne Olduğunu Bilmeyen Karıncayiyen

Metin: © 1973 The Estate of Jill Tomlinson
Resimler: © 2004 Paul Howard
Türkçe Çeviri: © 2019 SEVYayıncılık Eğitim ve Ticaret A.Ş.
İngilizcede ilk baskısı 1968'de Methuen & Co Ltd tarafından yapılmıştır. Yeni
baskıları Egmont UK Limited (The Yellow Building, 1 Nicholas Road, London, W11
4AN) tarafından yapılmaktadır.

Yazan: Jill Tomlinson
Resimleyen: Paul Howard
Özgün Adı: The Aardvark Who Wasn't Sure
Çeviren: Gökçe Ateş Ayтуğ
Yayın Yönetmeni: S. Baha Sönmez
Son Okuma: Burcu Ünsal Çeküç
Baskıya Hazırlayan: Hüseyin Vatan

Yayınevimizde ilk baskısı Haziran 2019 tarihinde yapılmıştır.
ISBN: 978-605-2079-66-9

Tüm hakları saklıdır.

Kütüphane Bilgi Kartı (CIP):
Tomlinson, Jill
Karınca'nın Ne Olduğunu Bilmeyen Karıncayiyen
1. Çocuk Edebiyatı 2. Öykü
İstanbul, SEVYayıncılık, 2019, 100 Sayfa
ISBN: 978-605-2079-66-9

Baskı: Fabrika Basım ve Ticaret Ltd. Şti.
Göztepe Mah., İnönü Cad., No. 74/A, Bağcılar, İstanbul
Tel.: (0212) 294 38 00 • Sertifika No. 14461



JILL TOMLINSON

Resimleyen: Paul Howard
Çeviren: Gökçe Ateş Ayтуğ

*D. L. ile çocukları Claire, Annushka ve
Tamara'ya, ve tabii her zamanki gibi,
D. H. 'ye...*

Bölümler

Karınca da ne?		7
 Maymun ailesi		17
Gölde şamata		26
 Kazanıyorum!		35
Uzun ince bir arkadaş		47
 Yuvada bir domuz		57
Pek nazik bir zürafa		66
 Hızlı kediler		74
Dikenli misafir		83
 Sonunda...		93

Karınca da ne?

Pim bir karıncayiyendi. Annesi öyle söylüyordu. Ama Pim daha yeni doğmuştu ve karıncanın da karıncayiyenin de *ne olduğunu* bilmiyordu.

İlk zamanlar bunu pek önemsemezdi. Huzur dolu karanlık yuvasında yaşıyor ve karnı acıktığında annesi onu ılık sütüyle besliyordu.

Bebeklerin çoğu gibi Pim'in de süt emmediği zamanlar tek yaptığı, mışıl mışıl uyumaktı.

Fakat büyüdükçe bazı şeyleri fark etmeye başladı. Bir gün uyandığında, annesi yanında yoktu. Oysa annesinin hep onunla olacağını sanıyordu Pim. Yuvanın her köşesine baktıysa da annesini bulamadı. Derken yukarıya doğru uzanan bir tünel gördü. Belki de annesi orada, yukarıdaydı. Ayaklarını sürüye sürüye tünele girdi ve birden eşeleme sesleri duydu. Bir şey tünelden aşağı, ona doğru geliyordu! Pim tam zamanında geri geri gidip yuvasına döndü. Tünelden paldır küldür annesi indi, neredeyse Pim'in üstüne düşecekti.

“Pim!” dedi annesi. “Neden uyanıksın?”

“Neden yanımda değildin?!” dedi Pim bağırarak, çok korkmuştu. “Neredeydin?”

“Nerede miydim? Yiyecek arıyordum tabii ki. Benim de bazen bir şeyler yemem gerekiyor.”

“Yiyecek mi?”

“Karınca,” dedi annesi. “Şimdi süt emiyorsun ama büyüyünce sen de yiyeceksin.”

“Neden?” diye sordu Pim. “Neden karınca yiyeceğim?”

“Sen bir karıncayıyansın de ondan. Karıncayıyenler karınca yer. Gel bakalım, süt ister misin yoksa bütün gece böyle anlamsız sorularla mı geçecek?”

Pim çok acıkmıştı, o yüzden sütünü emdi. Ama karnı doyar doymaz, aklını kurcalayan şeyleri sormaya devam etti.

“Karınca ne, anne?”

“Uyu hadi,” dedi annesi. “Yakında öğreneceksin.”